



# **Kommune Qeqertalik**

**INOQARFIK**

3915 Qasigiannuit

Tlf.: (+299) 70 19 00 – Web: [www.qeqertalik.gl](http://www.qeqertalik.gl)

## **UDBUDSSKRIVELSE (US)**

for

**Natrenovation i byen Qasigiannuit**

19. december 2024



## Indholdsfortegnelse

1	Opgave .....	3
2	Aftalegrundlag .....	4
3	Tidsplan & Kontraktperiode .....	4
4	Forsikring .....	5
5	Tildeling .....	5
6	Tilbudsafgivelse – Nat Renovation i Qasigianngut .....	6
	Bilag 1: Tilbudsafgivelse – Natrenovation i Qasigianngut.....	7



## Forord

Der indbydes herved til afgivelse af tilbud på natrenovation i Qasigiannuit byen. Udbudsmateriale kan hentes på kommunens hjemmeside samt Inoqarfik Qasigiannuit. Specifikationer for opgaven og betingelserne for kontrakten er beskrevet i nærværende (US) og medsendte (SA).

Tilbud på natrenovation skal angives på Tilbudsafgivelsen samt bilag 1 fremsendes til Kommune Qeqertalik, Inoqarfik Qasigiannuit skal mærkes med mærket:

**”Må ikke åbnes af Sullissivik Qasigiannuit – Tilbud:  
Natrenovation i Qasigiannuit”**

Kontrakten træder i kraft snarest muligt, når aftalen er indgået, og **gælder frem til den 31. december 2026**

Tilbud skal være Kommunen i hænde i afdelingen Inoqarfik Qasigiannuit senest **torsdag d. 2. januar 2025 kl. 13.00**. De indkomne tilbud vil herefter blive åbnet **2. januar 2025 kl. 15:00** i overværelse af de bydende, som måtte ønske at være til stede.

Kommune Qeqertalik forbeholder sig ret til frit at vælge mellem de indkomne tilbud, eller forkaste dem alle.



# 1 Opgave

## Natrenovation i byen

- 1.1 Afhentning af natrenovation omfatter tømning af poser fra de ejendomme, som er tilmeldt ordningen.
- 1.2 Afhentning af poser med natrenovation foregår 1-5 gange pr. uge.
- 1.3 Afhentning af natrenovations poser skal ske på hverdage mellem kl. 7.00 og kl. 18.00.
- 1.4 Afhentning af poser med natrenovation er altid udenfor ejendommen eller som anført i pkt. 1.5.
- 1.5 Ældre/svage husejer/lejer som ikke i stand til at anbringe posen udenfor, skal husejer/lejer have en dokumentation fra afdeling Inuit at husejeren/lejeren ønsker posen afhentet i toiletrummet, derefter skal det udtrykkelig aftales mellem leverandøren og husejeren/lejeren og husejeren/lejeren skal åbne for adgang på afhentningsdagen.
- 1.6 Natrenovation skal foretages uden at spilde indholdet på veje, trapper og terræn. Samtidig skal tanken være effektivt sikret mod, at fækalier tabes under transport. Leverandøren er pligtig til at fjerne evt. spild straks.
- 1.7 Husejeren/lejeren er pligtig at holde adgangssten fra offentlig vej til bygningen i brugbar stand for sikker færdsel og sørge for nødvendige snerydning/grusning. Adgangssten skal være orienteringsbelyst og passabel i mindst 1 m bredde og mindst 2 m højde. I tilfælde, hvor der forekommer uhygiejniske forhold i forbindelse med tørklosettet eller uacceptabel ringe adgangsstil, kan kommunen pålægge husejeren eller lejeren at sætte posen udenfor døren eller ud ved vejsiden.
- 1.8 Det påhviler husejeren/lejeren at tilmelde sig natrenovations ordningen med et antal tømninger, der sikrer, at poserne ikke overfyldes mellem to afhentninger. Normalt antal tømninger pr. uge er anført i pkt. 1.2. Når der er flere helligdage i træk, skal leverandøren også udføre afhentning og bortkørsel på helligdage.
- 1.9 Kommune Qeqertalik udleverer køreliste pr. 18.12.2024. Ajourføring sker efter aftale mellem leverandøren og Kommune Qeqertalik.
- 1.10 Arbejdet udføres på baggrund af den enhver tid gældende regulativ for renovation.
- 1.11 Leverandøren skal tåle Kommune Qeqertalik's eventuelle effektivisering af registrering af de tømte, som er tilmeldte, evt. brug af teknologi.



## 2 Aftalegrundlag

- 2.1 Leverandørens tilbud skal afgives som fast pris.
- 2.2 Ved institutioner forstås, Skole, Ældrehjem, Kirke, KNI, Kommunens administration/værksteder/indkvarteringer, Selvstyrets administration/værksteder, Sygehus, Fiskefabrik samt Butikker, kredsretten m.m.
- 2.3 Indkøb og opbevaring af natrenovationsposer afholdes af kommunen.
- 2.4 Udgift til vedligehold og drift af materiel afholdes af leverandøren.
- 2.5 Inoqarfik Qasigiannnguit udfører det daglige tilsyn på vegne af Qeqertalik Kommunen.
- 2.6 Tømninger der "glemmes" skal på Inoqarfik Qasigiannnguit forlange tømmes straks. Hvis det ikke efterkommes kan Inoqarfik Qasigiannnguit foretage tømnning på leverandørens regning.
- 2.7 Den til enhver tid gældende lovgivning skal overholdes af leverandøren, herunder
  - Arbejdsministeriets *Bekendtgørelse for Grønland nr. 395 af 24. juni 1986 om arbejdets udførelse*
  - Arbejdsministeriets *Bekendtgørelse for Grønland nr.399 af 24. juni 1986 om arbejdsstedets indretning m.v.*
  - Kommune Qeqertalik's godkendte takstblad for 2025.
  - Inatsisartutlov nr. 6 af 12. juni 2019 om udbud i forbindelse med indkøb af varer og tjenesteydelser i offentlige myndigheder og institutioner.
  - At-vejledning D.2.24 – Indretning og brug af dagrenovationssystemer
- 2.8 Leverandøren skal afholde kvartalsmøder med kommunen om samarbejde.

## 3 Tidsplan & Kontraktperiode

- 3.1 Udbuddet foretages efter følgende tidsplan:
  - **19. december 2024** - Udbuddet offentliggøres (opslag i byen og kommunens hjemmeside).
  - **2. januar 2025** - Frist for indhentning af oplysninger.
  - **2. Januar 2025 kl. 13.00** - Frist for tilbudsgivning udløber, jf. US side 2.
  - **2. Januar 2025 kl. 15.00** - Tilbudsgiverne har fået besked om licitationsresultater.
  - **6. Januar 2025** - Tilbudsgiverne har fået besked om tildelingsbeslutningen.
  - Natrenovationsperioden 2025/2026 starter, når aftalen er indgået.
- 3.2 De afgivne enhedspriser, er gældende i hele kontraktperioden, og kan kun ændres ved helt ekstraordinære begivenheder, der ikke kunne forudses af nogen af parterne, ved kontraktens indgåelse.



## 4 Forsikring

- 4.1 Leverandøren er pligtig til at tegne erhvervsansvarsforsikring og andre gældende forsikring for sine ansatte.
- 4.2 For eventuelle krav, som måtte fremsættes i forbindelse med uheld, f.eks. skade på person eller ejendom i medfør af natrenovation, hæfter alene leverandøren.
- 4.3 Leverandøren er pligtig til at få vaccineret sine ansatte for nødvendige vaccinationer.

## 5 Tildeling

- 5.1 Den tildelte leverandør vælges ud fra kriteriet laveste pris. I.h.t. Inatsisartutlov nr. 6 af 12. juni 2019 om udbud i forbindelse med indkøb af varer og tjenesteydelser i offentlige myndigheder og institutioner, kan udbyder dog forkaste et tilbud, såfremt det findes overvejende sandsynligt, at den bydende er ude af stand til at gennemføre arbejdet i tilfredsstillende kvalitet, på hensigtsmæssig og forsvarlig måde eller i rette tid. Derfor vil der ud over prisen blive lagt vægt på, at leverandøren kan stille det fornødne materiel og personale til rådighed for opgavens udførelse, således at tidsplanen kan holde. Vurdering af materiel og personale vil ske på baggrund af de oplysninger, som leverandøren afleverer på tilbudslisten, jf. Bilag 1: Tilbudsliste m.v.
- 5.2 Såfremt en tilbudsgiver ikke opfylder kriterierne fastsat i udbuddet, vil vedkommende ikke komme i betragtning, og tilbuddet vil blive forkastet.



## 6 Tilbudsafgivelse – Nat Renovation i Qasigianguit

Underskrevne leverandør afgiver herved tilbud på natrenovation i Qasigianguit i henhold til *Udbudsmateriale for natrenovation, november 2024*. 62,106,48

Pr. 18. december 2024 har Qasigianguit følgende tilmeldte enheder for natrenovation.

Natrenovation:

1) Tømninger:	62 enheder	Tømmes 1 gang om ugen
2) Tømninger:	106 enheder.	Tømmes 2 gange om ugen
3) Tømninger:	48 enheder	Tømmes 3 gange om ugen
<b>I alt Tømninger</b>	<b>216 enheder</b>	<b>Antal tømninger om ugen</b>

På baggrund af ovenstående antal enheder, tilbyder undertegnede leverandør at udføre nævnte opgave for:

### TILBUDSSUM for perioden fra den 01.01.2025 – 31.12.2026

Den endelige ikrafttrædelsesdato aftales i forbindelse med indgåelse af kontrakt.

**Natrenovation:**

Ydelsens art	periode	Samlet tilbud
Natrenovation	01.01.2025 - 31.12.2026	

Tilbudsgiver er bekendt med udbuddets kriterier (US) (Sæt kryds for bekræftelse)

Tilbudsgiver er bekendt med det til udbuddet tilhørende Særlig arbejdsbeskrivelse (SA) herunder Kommune Qeqertalik udbetaler det aftalte a conto-beløb til leverandøren månedsvis bagud. (Sæt kryds for bekræftelse)

Tilbudsgivers beregningsgrund fremgår af Bilag 1

Dato: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(Leverandørens stempel og underskrift)



## Bilag 1: Tilbudsafgivelse – Natrenovation i Qasigiannguit

Månedsviseberegning	Tilbud (i hele antal kr.)
Januar 2025	
Februar 2025	
Marts 2025	
April 2025	
Maj 2025	
Juni 2025	
Juli 2025	
August 2025	
September 2025	
Oktober 2025	
November 2025	
December 2025	
Januar 2026	
Februar 2026	
Marts 2026	
April 2026	
Maj 2026	
Juni 2026	
Juli 2026	
August 2026	
September 2026	
Oktober 2026	
November 2026	
December 2026	
<b>Samlet tilbud</b>	

Dato: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(Leverandørens stempel og underskrift)